



Römisch-katholische Kirchenpflege  
St. Felix und Regula  
Hirzelstrasse 20, 8004 Zürich

Zürich, 28. April 2024

## PROTOKOLL

Der Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 28. April 2024 um 10.45 Uhr im Saal des Kirchgemeindehauses, Hirzelstrasse 22, 8004 Zürich

### **Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzählenden
3. Abnahme der Rechnung 2023
4. Konsultativabstimmung zum Thema  
„Zusammenschluss von Kirchgemeinden“
5. Mitteilungen / Verschiedenes

### **1. Begrüssung**

Renato Mazzucchelli, Präsident der Kirchenpflege St. Felix und Regula und Versammlungsleiter, begrüsst um 10.45 Uhr die anwesenden Kirchgemeindemitglieder und Gäste, die sich eingefunden haben.

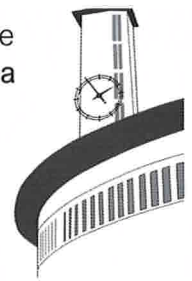
Er stellt sich kurz vor. Seit dem 1. Januar 2024 ist er aufgrund einer aufsichtsrechtlichen Anordnung des Synodalrats eingesetzt Präsident dieser Kirchgemeinde.

### **Rechtliches**

Die Kirchgemeindeversammlung wurde ordnungsgemäss einberufen. Die Einladung erschien im Forum Nr. 6/2024, unter Bekanntgabe der Traktanden sowie einer Wiederholung im Forum 8/2024. Ebenso wurde in den Schaukästen, sowie im Anschluss an die letzten Messen nochmals auf die Versammlung aufmerksam gemacht.

Die zur Abstimmung kommenden Unterlagen liegen seit zwei Wochen im Sekretariat zur Einsicht auf. Für das Protokoll ist Irene Nudelholz zuständig. Das Protokoll wird nach Erstellung vom Präsidenten innert 10-Tagesfrist gelesen und von beiden unterzeichnet. Das Protokoll kann ab 20. Mai 2024 auf Verlangen im Sekretariat eingesehen werden. Ab sofort werden alle zukünftigen Protokolle der KGVs auf der Website der KG St. Felix und Regula für jedermann abrufbar sein. Stimm- und Wahlberechtigt sind alle im Kirchgemeindegebiet wohnhaften Mitglieder der röm.-kath. Körperschaft, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Besitz des Schweizer Bürgerrechts oder der Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung (Ausweis B, C, Ci) und nicht entmündigt sind.

Speziell begrüsst werden: Franco Luzzatto, Hanspeter Lüscher und Arnold Capaul



Entschuldigungen: Stephan Kaiser, Stefan Moeri, Ester Georgakis, Cyrill Scheidegger, Luja Grgic; von der Kirchenpflege Claudia Telmo (familiäre Verpflichtung) und Dina Goncalvez (Krankheit).

## 2. Wahl der Stimmzählenden

Als Stimmzählende werden vorgeschlagen: Jeannette Lüthi und Bruno Schuler.

Da die Vorschläge nicht vermehrt werden, gelten diese nach §28 Kirchgemeindereglement als gewählt.

Die Auszählung ergibt, dass 11 Stimmberechtigte und 9 Gäste anwesend sind. Das absolute Mehr beträgt somit 6 Stimmen.

## 3. Abnahme Rechnung 2023

Kopien mit Angaben zur Rechnung wurden den Anwesenden vorgängig ausgeteilt.

Claudia Telmo als Gutsverwalterin musste sich aus familiären Gründen entschuldigen, deshalb übernimmt Renato Mazzucchelli die Präsentation der Rechnung 2023. Bei Konten, welche grössere Abweichungen zwischen Budget und Rechnung aufweisen, werden die Differenzen begründet und erläutert.

Der Rechnungsabschluss sieht wie folgt aus:

<b>Gesamtaufwand</b>	<b>CHF 2'260'067.21</b>
<b>Gesamtertrag</b>	<b>CHF 2'450'216.05</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF 190'148.85</b>
<b>Das Eigenkapital betrug per 31.12.2023</b>	<b>CHF 4'949'830.45</b>

**Hanspeter Lüscher**, Präsident der **RPK**, nimmt zur Rechnung Stellung und beantragt der Kirchgemeindeversammlung im Namen der **RPK** die Annahme der Rechnung 2023.

Renato Mazzucchelli gibt die Möglichkeit, Fragen zu stellen oder die Rechnung zu diskutieren. Das Wort wird nicht gewünscht.

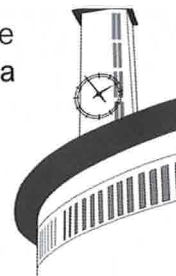
Es wird offen abgestimmt. **Die anwesenden Stimmberechtigten bewilligen die Rechnung 2023 mit 11 Ja-Stimmen einstimmig.**

Renato Mazzucchelli dankt den Stimmberechtigten für das Vertrauen, welches sie der Kirchenpflege entgegenbringen. Einen herzlichen Dank richtet er auch an die Finanzvorsteherin Claudia Telmo, der Rechnungsführerin Bettina Centrella vom Stadtverband an die RPK; dort speziell an Hanspeter Lüscher für seine wertvolle Unterstützung der Kirchenpflege.

## 4. Konsultativabstimmung

### Information zum Zusammenschluss von Kirchgemeinden

Es ist ein Zusammenschluss resp. die Absorption von St. Felix und Regula mit einer anderen Kirchgemeinde geplant. Dies aufgrund der aktuellen Situation in der Kirchgemeinde. Es ist nicht mehr möglich genügend Personen zu finden, um die Kirchenpflege zu komplettieren. Geplant ist St. Felix und Regula in eine andere



Kirchgemeinde zu integrieren. St. Peter und Paul hat einen Zusammenschluss abgelehnt. Der Stadtverband ist aktuell im Gespräch mit einer anderen Kirchgemeinde.

Franco Luzzatto erklärt, dass dies eine rein administrative Massnahme ist. Die Kirche/Pfarrei St. Felix und Regula wird nicht aufgelöst. Es ist immer schwieriger Behördenmitglieder zu finden und es wird in den nächsten Jahren immer mehr Zusammenschlüsse von Pfarreien geben. Er unterstützt diese Massnahme.

Renato Mazzucchelli fragt die Stimmberechtigten, ob sie etwas gegen diese Massnahme hätten. Dies wäre eine Meinungsäusserung und für die Kirchenpflege nicht bindend.

### **Niemand von den Anwesenden Stimmberechtigten hat dazu Einwände.**

Bruno Schuler äussert sich dazu, dass es mit den katholischen Pfarreien ähnlich gehen wird, wie bei den reformierten. Franco Luzzatto denkt nicht, dass es so kommt, denn die reformierten haben weniger Mitglieder. Bei uns ist es z.B. schwierig katholischen Mitgliedern aus anderen Ländern unser duales System zu erklären. Ein solches gibt es sonst nirgends.

## **5. Mitteilungen / Verschiedenes**

### **5 a. Mitteilungen zu den geplanten Sanierungen und Neubauten**

Renato Mazzucchelli erinnert an die bis dato bewilligten Projekte:

Planungskredit	KGV 28.11.2021	300 T	zu 50 % aufgebraucht
Vorfinanzierung	KGV 20.11.2022	6 Mio.	definitive Abst. Herbst 2024
Turmsanierung	KGV 13.11.2023	180 T	Zusammen mit Zentrum

Renato Mazzucchelli stellt das Projekt vor. Er erklärt, dass er die Turmsanierung zurückgestellt hat und diese in das Bauprojekt integrieren wird. Diese Massnahme bewirkt, dass der Kredit genügend gross wird, um Unterstützungsgelder zu generieren.

Er erklärt die Details des geplanten Projekts. Geplant ist ein Aussenbereich für Anlässe, eine Tiefgarage für 12 Plätze und einen Anbau im Hinterhof mit Mehrzweck- und Unterrichtsräumen. Das Kirchgemeindehaus wird abgerissen und durch einen Holzständerbau ersetzt. Wenn möglich, wird dort das Untergeschoss erhalten. Dort sind Wohnungen geplant. Das Pfarrhaus steht unter besonderem Schutz, deshalb können dort keine Änderungen an den Räumen vorgenommen werden und das Haus muss als Ganzes vermietet/genutzt werden. Die Wohnungen dienen der Querfinanzierung der Kirchgemeinde, damit die sinkenden Steuereinnahmen ausgeglichen werden können.

Renato Mazzucchelli hofft, das Projekt an der nächsten KGV im Herbst 2024 zur Abstimmung vorlegen zu können

Renato Mazzucchelli dankt seinen Mitstreitern:

Claudia Telmo, Finanzverantwortliche  
Dina Goncalvez, Aktuarin/Vize-Präsidentin  
Hélder Taveira Forte, Liegenschaften  
Jürg Luchsinger, Beisitzer

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke, located in the bottom right corner of the page.



Franco Luzzatto, Pfarrer und Personal  
Irene Nudelholz, Sekretärin KPF

## 5 b. Verschiedenes

### Bericht aus der PKS:

Franco Luzzatto erklärt die Finanzen der Pfarrkirchenstiftung. Neu ist ein Konto für den Umbau des Zentrums. Hanspeter Lüscher verliest den Prüfbericht, welcher zu Händen des Stiftungsrats geht. Es liegen keine Mängel vor und es wurde regelkonform gearbeitet. Franco Luzzatto dankt der RPK und Bettina Centrella vom Stadtverband für ihre Arbeit. Seit 1.1.2024 wird die Buchhaltung der Stiftung von Lois Kracke betreut

### Bericht aus dem Seelsorgeteam

Stephan Kaiser ist derzeit auf Reisen in Amerika. Andreas Kunz arbeitet derzeit mehrheitlich im Kloster Sarnen an seiner Doktorarbeit. Ab dem 1. August wird er uns länger nicht mehr zur Verfügung stehen Für diese Zeit wird eine Aushilfe in der Seelsorge angestellt. Cyrill Scheidegger wird uns verlassen und nach Guthirt wechseln. Alex Caputo als neuer Hauswart hat seine Stelle angetreten und wir sind sehr zufrieden mit ihm. Zusätzlich wird Bodo Näf uns nach seinem Pastoraljahr verlassen. Dies ist so üblich, nach 2 Jahren darf er andernorts Erfahrungen sammeln.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Beschlüsse dieser Kirchgemeindeversammlung kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastrasse 99, 8032 Zürich

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung **innert 5 Tagen** und
- im Übrigen gegen Rechtsverletzung sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes innert 30 Tagen

schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Das Protokoll liegt ab dem 20. Mai 2024 im Pfarramt auf und kann dort eingesehen werden.

Das Begehren um Berichtigung des Protokolls ist in der Form des Rekurses innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage angerechnet, bei der Rekurskommission einzureichen.

Es werden keine Einwendungen zur Versammlungsführung vorgebracht und somit ist die Versammlung geschlossen.

Alle Anwesenden sind im Anschluss zu einem Apéro eingeladen. Renato Mazzucchelli spricht weiter allen Anwesenden einen Dank für ihr Erscheinen aus und schliesst die Versammlung. Die nächste Kirchgemeindeversammlung wird am 17. November 2024 stattfinden.

Schluss der Versammlung: 11.30 Uhr

Für das Protokoll  
Protokollführerin

Irene Nudelholz

Präsident der Kirchenpflege a.I.

Renato Mazzucchelli